曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總省羅省總行通訊地址
科全外內婦男西中理診行
肺痨咳血跌打癰疽瘋癬痔漏爛脚奇難雜症

寄便索函閱贈書方　C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿把耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罐二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蝕癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罐二元二五
皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
嗌哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
委時暈仆憑油敵　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲祥里嘉許。但對于染毒一道。每見世人常悞食刼墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起癱症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。喘掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也

喘治

各種痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉。逢滯卽消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之處。雖勞働界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。卽將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滚水吞下。對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

大戰當中　交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

雲高華片打　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓
衙九十二號

◎請惠秋季報費與告白費

本報向承各界　儒胞關照。無任感激。竊思華僑生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

▲國內新聞▼

公開討論國共會議

前方軍士必可興奮　而我國諸軍人亦必得與反攻日人之聯軍國調協行動　必此方能加予日人以撻伐　張代表洽中答覆林氏向衆宣讀記述兩黨會議之七件文牘　表示希望兩黨意見不合諸端終得解決　謂政府當不能解決　務須由全國人民解決之　至於共黨人因政事遭國府拘禁者　政府質言必加解釋　其事殊易於處置云

陪都防空洞之腐敗

（續完）

重慶航訊　在陪都的小市民連政府機關的公務員也在內　挨着辛苦餓着肚皮　大家要支持抗戰　渴望最後勝利的到來　但在日常生活上精神和物質上所受辛勞挨餓以外的痛若　還數說不盡　同時也是有苦沒處訴　訴了出來　也因下情不能上達　等於徒費唇舌　就拿兩件事來說罷

憲兵痛毆公務員—這是五月末的事發生於南區馬路燕喜洞東路的壹個防空洞前　把守防空洞口的憲兵對民衆隨便白般呵責是司空見慣但這次某機關公務員因身份證未蓋印被拒　在洞口高聲招呼已入洞的妻子　被憲兵毒毆不休　旁觀者均敢怒不敢言

防空洞是專爲有錢人設的嗎？　陪都防空洞入洞證要蓋印　須要繳節約儲蓄金五百元　這筆款　一般小市民如何繳得起　沒錢的人　給炸死或餓死　豈不是都無逃生之路？

◎推銷彩票廣告

域埠「救濟難童款會」。舉辦彩票籌款。以購活動樂房。派往前線救濟傷難。（十月卅一日止截售票）頭獎新建住宅價值五千元。建在域埠531 Northcott Ave.其他小彩共獎九名。共值五百元公債。

⊙每張彩票售銀五毛

雲埠華區代理　大漢公報　義泰公司

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PAcific 0024
Vancouver, B. C.
▲雲高華▲埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀櫈雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話〔辟矢佛〕〇〇二四
司理　余朋和　鄭福滋同啓

電話　辟矢佛　PA. 9035

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
◎我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之
卑蒸酒有限公司謹啓

圖新軒印務局

本軒集藝劇僑醒有本第一期由寄包毛五元壹套全期六至

新到大帮
眞正北冰洋海狗腎
每條一元
砯砂水神桂
燕子山地道甜油玉桂
每服三分　價五元
每服四分　價壹元
（郵費在內）
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.
中華國貨公司
邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒

生隆棧大藥房創製
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.
本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也
（主治另單詳明）
按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫
價目
◎來函照錄　生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望。先生卽寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此卽候　商安
一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索卽寄▼

接整水龍
本號承接修整水喉喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　地布杭文披露
▲住家喊線 Fair. 3445 Y

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡確能蔭樾人群。有起死回生之功。無論內病外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。
主治各症列下
四時感冒　頭暈目眩　中風痰厥
霍亂吐瀉　時行瘟疫　山嵐瘴氣
通關活絡　止咳除痰　提神醒腦
舟車暈浪　四肢麻木　心腹疼痛
噎膈翻胃　風火牙痛　無名腫毒
疥癩癬瘡　治症太多不能盡錄總之內科服用外科搽用便能奏效
仁堂安創製
救急萬金油
YEN ON TONG, 137 E. Pender St. Vancouver, B.C.

大罐八毛五
中罐五毛

◎國醫鍾樾生監製
▲總代理雲埠聯興公司
▲外埠批發聯活公司
批發利權從優
各埠商號均有代理
112 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

眞正北冰洋海狗腎
每條一元
砯砂水神桂
燕子山地道甜油玉桂
每服三分　價五元
每服四分　價壹元
（郵費在內）
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.
中華國貨公司

請購買
漂列地
靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.
域埠市姊愼旅館
本館接近華埠地方雅潔內有冷熱水煖汽等親朋諸君來遊域埠請來本旅館寄宿當極誠相待
司理　鍾玉樓啟

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話辟矢佛六六四二
防空照常熄火開市時間

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
存貨平沽
五香鳳尾魚
五香蘇鯽魚
五香炸薰魚
百磅生財記
四刀牛字丁
電話 Marine 9743

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罐一元
珍珠嘜牙粉　每盒三毛

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋孟頓」紙袋發售。
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司